

Digitales Brandenburg

hosted by Universitätsbibliothek Potsdam

Der neyer "Seyfer ha-drosheś"

a bukh fir ale Iden ; enṭhalṭ ariber hundert drosheś

Sefer Be-reshit - parasha Be-reshit

Shyemer, Shemu'el
לאומש רעמעויש

Iaşı, 1936

Einleitung

urn:nbn:de:kobv:517-vlib-4426

א פאר ווערטער צו די לעזער (במקומ הקדמה)

שווין ארייבער דרייסיג יאהדר זונט איך זאג דרישות פאר אידען אין א סך שטעט און שטעליך איך מײַן נאמען בעקאנט אלם פראַפֿעסיאַנְעַלְעַד דרשן, איך אלײַן פִּיל אויך טוחע ב'ה זעהר פִּיל אויף מיט מיינע דרישות, א סך מאַל זעהר איך ווי אידען ווערטען בעניימעטערט פָּונְן מיינע רײַד און עס ווירקט אויף ווי אויך אויף א צייט שפעטער. מיינע דרישות וואָס איך האָב געזאגט אין משך פָּונְן די אלע יאהָדָר עַן זענען נישט פֿערלוּידָעָן גענאנגען, איך האָב זַיְהָ אלע אויפֿגַעַשְׂרֵי בען און האָב אַזְוִי אַרוּם גַּעַשְׁאָפָעָן אַנְצָעָן סְפָּר הַדְּרָשֹׁת, אויף יעַדְעַת סְדָרָה פָּונְן דער וואָך עַטְלִיכָּעָד דרישות און אַזְוִי אויך אויף יעדען יומָן טוב און אַנדְעָרָע וויכטיגע צייטען פָּונְים יאהָר.

איך האָב אַיצְט אַונְטְּעַרְנָעָמָן די שׂוּעָרָעָ אַרְבִּיטְצָוָה פֿאַרְעָפְּעָנָטָה לִיכְעַן דעם דָּאוּגָעָן סְפָּר הַדְּרָשֹׁת, וּלְכָעֶד אַיז גַּעֲשִׁרְבָּעָן אין אַרְיָין אַיז דִּישָׁ, אַיז עַנְתָּהָאלְטָה הַוִּיכָּבָּעָ אַיז טִיפָּעָ גַּעַדְאָנְקָעָן, אַרְוִיסְגַּעַזְגָּטָה אין אַפָּרָד שְׁטַעַנְדְּלִיכְעַן לְשׁוֹן אַיז אַיז אַפְּאַפְּלִיכְעַשְׁעָדָה, בְּעַהֲנָדְלָעָנְדִּיגָּה די וויכטִיגְסְּטָעָ פְּרָאַבְּלָעָמָן בְּנוֹגָעָ צַו אַידָּעָן אַיז אַידָּעָנָטָם, פָּונְן די גַּאנְזָה עַרְשְׁטָעָ בֵּיז אַיז די לעַצְטָעָ צִוְּתָעָן, נַאֲךְ די דרישות פָּונְן יַעַדְעַת סְדָרָה בְּרִיְינָג אַיך אַזְמָלְנוּג פָּונְן די גַּרְעַסְטָעָ אַידְיוּשָׁ אַטְאַרְיְטָעָטָעָן אויף די פְּסָקוּם אַיז מָאַמְרִי חַזְיָל וואָס ווערטען דער מאַנט אַיז די דָאַזְזָעָן דָרְשָׁות, דִּיזְעָן זָמְלָנוּג זענען דָוָרָק זַיְעָר טִיפְּעָרָעָן אַינְהָאָלְטָה גַעֲשִׁרְיָה בען אַין עַבְרָעָאַישָׁ.

מיין מאַטְעַרְיעַלְעָ לְאָגָע עַרְלְוִיבָּט מִיר נִישְׁטָצָוָה דָרְקוּעָן דעם גַּאנְצָעָן סְפָר, וּלְכָעֶד דָאָרָף קַאַסְטָעָן זַעַהָר אַגְּרוּסָעָ סָומָעָ גַעַלְדָה אויף אַיז מָאַל, איך דָרָוק דָאַרְיְּבָעָר צַו אַיְנְצִיגָעָ הַעֲפָטָעָן, יַעַדְעַס הַעֲפָטָן וּוְעַט עַנְתָּהָאלְטָעָן אַיְנְגָעָ דרישות אויף אַסְדָּרָה, אַדְעָר צָוַיִי סְדָרוֹת אַיז אַזְוִי אַרוּם וּוְעַל איך אַיְהָ מִיט דָעָר צִוְּתָה אַבְדְּרִיקָעָן אלע מיינע דרישות אויף גַּאנְזָה תּוֹרָה אַיז אויף אלע יַמִּים טּוּבִים.

ווער סְיוּיל זַיְד בָּאוֹאָגָעָן מִיט אֹזָא פְּרָאַכְּטְּפָאַלְעָן סְפָר, קַעַן זַיְד אַבְּאַנְרָעָן, אויף דעם סְפָר הַדְּרָשֹׁת, אוֹזָא ווּזָן סְיוּעָט עַרְשִׁיְינָעָן אַהֲעָפָט, זַאֲל עַד עַס גַּלְיָיךְ בָּאָקוּמוּן.

יעדר ווועט מיר אריין שיקען הוונדערט לוי איננאבע, וווערט פאר רעבענט פאר א פראנמעמאנט אויפֿן ספר און זיין נאמען וווערט געדrocket אין אנהויב פון א העפט.

איך האף או ווועט נור דערזעהען דעם ערשטען העפט, ווועט זיך באלאד אבאנירען אויפֿן גאנצען ספר, וואם אונגעטרעפט דעם גרויסען נוצען וועלכען דער דאונגער ספר הדרשות קען בריגנען, געבעך איבער אין אנהויב פון יעדען העפט, די מיינונג פון אונזערע גדויל הדרור און אנדרע פראמינגענט פאבליאטע איך דעם ספר הדרשות, איך וויל האפען, או אהינו בני ישראל וועלען אנדערקענען מײַן גרויסע ארבעט, און וועלען מיר אפערידען זיינער גראטען קאנקרים איז איז זאל קעגען איספֿירען מײַן גרויסע און שועער אונטערנעםונגען און צו אקטשעלערירען די ערשיינונג פון דעם גאנצען ספר הדרשות וועלכער ווועט זיין דער שענסטער אידישער אוצר, ווי אם שנעלסטען, יאכִי איר תרצין
דער פערפאסער.

אין אנהויב פון דיזען ערשטען העפט געבעך איבער די נאמען פון די יענינע אנסים השובים וועלכע האבען מיר גאנגעבען א סבוונציע אויף דעם ספר הדרשות, און פון די וועלכע האבען זיך אבאנירט און גאנגעבען איננאבע, ואני חפה או דער זכות פון תורהינו הקדושה זאל זיין ביישטעהען און זיין זאלען געבענשט ווערען מיט כל טוב אמן. חמחרב.

<p>הקהלת העברית הנגיד מר דוב שפרינציאק הגבים מר אהרון העלמאן וה' ד. גריינברג. הנגיד מר איזאק מ. מאסקאואיטש יאשי הנגיד דשוך חדש קישנוב ע"י הנגנים מר יונה אכענבליט, ור' יצחק יהום. הנגיד מר העניך שפירא אקערמאן משה הכהן וען אמו הינדא ריזא ביד יצחק מאיר וען חותנו שלמה נתן ביד משה זאב. הנגיד דוד דניאל סקליאר מר יעקב הערשכאויטש ומר דוד איזיק ציבי קויפמאן די נאמען פון די אלע וועלכע וועלען זיך אבאנירען אויפֿן ספר הדרשות פון איזט, וועלען געדrocket ווערען איה אין אנהויב פון צווויז טען העפט וועלכער דrocket זיך שווין.</p>	<p>קישנוב הנגיד מר דוב שפרינציאק " " דוד ליפאואזקי " " עקיבא בלצניזק " " שמחה ספיואק בhammad דשוך חדש קישנוב ע"י הנגנים מר יונה אכענבליט, ור' יצחק יהום. הנגיד מר העניך שפירא אקערמאן משה הכהן וען אמו הינדא ריזא ביד יצחק מאיר וען חותנו שלמה נתן ביד משה זאב. הנגיד דוד דניאל סקליאר מר יעקב הערשכאויטש ומר דוד איזיק ציבי קויפמאן די נאמען פון די אלע וועלכע וועלען זיך אבאנירען אויפֿן ספר הדרשות פון איזט, וועלען געדrocket ווערען איה אין אנהויב פון צווויז טען העפט וועלכער דrocket זיך שווין.</p>
--	---